

Art. 378



UNI/EN ISO9001 - UNI/EN ISO14001

© 2009 - Fratelli Comunello Spa - All right reserved
Via Cassola, 64 - 36027 Rosà (VI) - Italy

10/11 Rev. 02

ITA

IMPIEGO: Perno inferiore per chiusure industriali.
TIPO: Perno inferiore regolabile.
FISSAGGIO: A fissare su ala inferiore.
MATERIALE: Acciaio Zincato elettroliticamente.
RICICLO: Smaltire come materiale ferroso secondo le leggi vigenti nel paese di installazione.
AVVERTENZE: Il costruttore si riserva di modificare senza preavviso le caratteristiche del prodotto secondo le proprie esigenze. Il costruttore non risponde di modifiche anche parziali del prodotto e le prestazioni dichiarate sono valide solo se si seguono le modalità di installazione eseguite da personale qualificato.
CADENZA MANUTENZIONI: Il presente articolo non necessita di alcun tipo di manutenzione. Verificare la funzionalità, nel caso sostituire il prodotto.

CARATTERISTICHE TECNICHE		
ART.	378 P	378 G
PESO PEZZO	0,250 Kg	0,500 Kg

FRA

UTILISATION: Pivot inférieur pour fermetures industrielles.
TYPE: Pivot inférieur réglable.
FIXAGE: A fixer sur l'aile inférieure.
MATIERE: Acier Zingué électrolytiquement.
RECYCLAGE: Eliminer comme matériel ferreux selon les lois en vigueur dans le pays d'installation.
AVERTISSEMENT: Le constructeur se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques du produit selon ses propres exigences. Le constructeur ne répond pas des modifications même partielles du produit et les performances déclarées ne sont valables que si l'on respecte les modalités d'installation effectuées par du personnel qualifié.
FREQUENCE ENTRETIENS: Ce produit n'a besoin d'aucun type d'entretien. Vérifier la fonctionnalité, au besoin remplacer le produit.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES		
ART.	378 P	378 G
POIDS PIECE	0,250 Kg	0,500 Kg

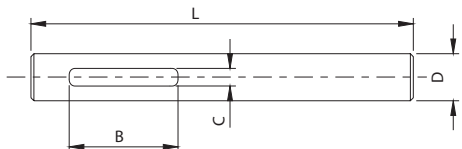
DE

GEBRAUCH: Unterer Zapfen für industrielle Schließsysteme.
TYP: Verstellbarer unterer Zapfen.
ANBRINGUNG: Am unteren Flügel befestigen.
WERKSTOFF: Elektrolytisch verzinkter Stahl.
RECYCLING: Entsorgung als Eisenschrott nach Vorgabe der am Installationsort geltenden Gesetzgebung.
WICHTIGE HINWEISE: Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Produkteigenschaften nach seinem Dafürhalten ohne Vorankündigung zu ändern. Der Hersteller haftet nicht für die am Produkt durchgeführten Änderungen. Die angegebenen Leistungen haben nur dann Gültigkeit, wenn die Installation von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt worden ist.
WARTUNGSPLAN: Dieser Artikel macht keine Wartung erforderlich. Die Funktionstüchtigkeit prüfen und das Produkt gegebenenfalls austauschen.

TECHNISCHE DATEN		
ART.	378 P	378 G
STÜCKGEWICHT	0,250 kg	0,500 kg

EN

USE: Bottom pin for industrial closures.
TYPE: Adjustable bottom pin.
FIXING: For fixing on lower leaf.
MATERIAL: Electrogalvanised steel.
RECYCLING: Disposal as ferrous material in accordance with the current laws in the country of installation.
IMPORTANT: The manufacturer reserves the right to modify the characteristics of the product as required without notice. The manufacturer declines any liability for even partial modifications to the product, and the declared performance values are valid only if the installation procedures are carried out by qualified personnel.
MAINTENANCE FREQUENCY: This article does not require any type of maintenance. Check its functionality, and replace the product if necessary.



TECHNICAL CHARACTERISTICS		
ART.	378 P	378 G
WEIGHT OF PART	0,250 Kg	0,500 Kg

ESP

USO: Perno inferior para cierres industriales.
TIPO: Perno inferior regulable.
FIJACIÓN: A fijar sobre ala inferior
MATERIAL: acero galvanizado por electrolisis.
RECICLAJE: Eliminar como material de hierro según las leyes vigentes en el país donde se instala.
ADVERTENCIAS: El fabricante se reserva el derecho de modificar sin previo aviso las características del producto según sus propias exigencias. El fabricante no responde por modificaciones, inclusive parciales del producto y las prestaciones declaradas son válidas sólo si se siguen las modalidades de instalación realizadas por personal cualificado.
CADENCIA MANTENIMIENTOS: El presente artículo no necesita ningún tipo de mantenimiento. Verificar su funcionalidad, en caso fuese preciso sustituir el producto.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS		
ART.	378 P	378 G
PESO PIEZA	0,250 Kg	0,500 Kg

RUS

ПРИМЕНЕНИЕ: Нижняя ось для промышленных ворот.
ТИП: Нижняя регулируемая ось.
КРЕПЛЕНИЕ: Закрепить на нижнем крыле.
МАТЕРИАЛ: Оцинкованная электролитическим способом сталь.
ПЕРЕРАБОТКА: Переработать, как железный материал на основе действующего законодательства страны, где производится монтаж.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ: Производитель, при возникновении необходимости, сохраняет за собой право изменять характеристики изделия без предварительного уведомления. Производитель не несет ответственность за внесение полных или частичных изменений в конструкцию изделия, действительными считаются только те действия, которые были выполнены квалифицированным персоналом и в соответствии с установленными правилами монтажа.
ПЕРИОДИЧНОСТЬ ТЕХОБСЛУЖИВАНИЯ: Настоящий артикул не нуждается в обслуживании, в противном случае, произвести его замену.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Арт.	378 P	378 G
ВЕС 1 ЕДИНИЦЫ	0,250 Kg	0,500 Kg

Art.	Code	B	C	D	L	kg
378G	big 10310510 002	50	6	Ø20	182	4 2,00

